



**Hospice** *Wassenaar*

## Días de Vida en Hospicio Wassenaar

### Casa-casi-en casa

Residencia Wassenaar está ubicada en un edificio muy agradable, cerca del centro de Wassenaar. Enfermos terminales encontrarán una cálida bienvenida en lo que también se llama 'Una casa-casi-en casa'.



Ellos podrán pasar la última etapa de sus vidas en un ambiente cómodo y seguro, asistidos con calidez las 24 horas por un equipo de atención profesional y un gran grupo de voluntarios, todos los cuales han completado un curso funcional básico. El hospicio es un eslabón imprescindible en la cadena de salud (terminal) en Wassenaar, Leiden y La Haya-Norte. Sin embargo, los huéspedes no son sólo de esta región sino también de otras partes del país.

### Los huéspedes

Justo cuando la recuperación es imposible, es importante disponer de atención amorosa y sincera en un entorno seguro y acogedor. Por eso no se habla de pacientes en Residencia Wassenaar sino de huéspedes. La religión, la orientación política, la capacidad financiera o la edad no juegan ningún papel al ingreso. Por lo general se llega a la residencia a través del médico de cabecera o el hospital cuando la esperanza de vida es de sólo unos pocos meses. Sin embargo, para ingresar no es necesario tener una prescripción médica, por supuesto las personas también pueden ponerse en contacto directo con el hospicio.

### El cuidado

Por circunstancias personales no siempre es posible morir en su propio entorno familiar.

Justo por estos casos el cuidado con devoción de Residencia Wassenaar ofrece una alternativa digna con el fin de obtener la mejor calidad de vida posible. El cuidado en el hospicio es muy similar a la atención en el hogar y ofrece a sus huéspedes en una manera única la posibilidad de estar juntos en armonía con su familia y amigos durante esta última fase. Residencia Wassenaar ofrece atención individual. Autodeterminación es el foco de atención; los huéspedes deciden cómo quieren pasar el día, qué comen y quienes pueden visitarlos.

Un equipo de unos 75 voluntarios motivados se esfuerza por cumplir deseos como dar una vueltecita con tiempo lindo, sentarse afuera en el jardín, leer algo en voz alta, hacer un juego o simplemente hacerle compañía. Familia y amigos siempre son bienvenidos y pueden estar involucrados en la atención si lo desean. Para ellos hay un oído también cuando lo necesitan. La atención médica se mantiene en manos del médico de confianza en cooperación con el equipo permanente de enfermeras profesionales de Florencia. Los médicos de Residencia Wassenaar se hacen cargo de la atención médica si el propio médico de cabecera está lejos. Para atención mental se puede apelar a un consejero psico-social del hospicio. Tres coordinadores se ocupan de la dirección diaria del hospicio.



### La Casa

La estructura de la residencia es de pequeña escala. Los seis huéspedes pueden disponer de una habitación grande, luminosa y acogedora, con una cama alta o baja, una ducha propia y wáter propio, office con frigorífico, tele pantalla plana, radio/CD,

internet inalámbrica, rincón acogedor para sentarse, una cajita fuerte y suficiente espacio para guardar cosas. Es posible llevar pertenencias personales para poder mantener el ambiente como en casa.

Tres habitaciones tienen su propio espacio para invitados de los huéspedes y en la segunda planta hay una habitación extra por invitados. Hay una sala de estar y una agradable cocina comedor. En la mesa grande hay sitio para todos. Hay un cuarto de meditación para aquellos que prefieran estar solos.



## La organización

La Fundación Residencia Wassenaar tiene a su cargo la responsabilidad del hospicio. La fundación es responsable de la explotación de la residencia, tiene empleados profesionales a su servicio y garantiza una óptima calidad de cuidados. La fundación es socia del organismo Cuidado Terminal Paliativo Voluntario, (VPTZ), y tiene contactos frecuentes con otras residencias para enfermos terminales, así como redes regionales y nacionales vinculados al cuidado terminal paliativo.

## Financiación

El gobierno concede una subvención modesta para esta forma especial de cuidado incluso una parte de los costos de la vivienda. La Fundación Residencia Wassenaar pide a sus huéspedes un abono de los gastos de permanencia. Gran parte de los gastos del cuidado médico por Florencia están cubiertos por La Ley General de Gastos Particulares de Enfermedad (AWBZ) y La Ley de Apoyo Social (WMO) del municipio. Por eso los huéspedes de la residencia pagan una contribución obligatoria por la ley. El importe de la contribución depende de los ingresos del huésped y se carga esa contribución en cuenta por la oficina central de administración (CAK). La Fundación Amigos de Residencia

Wassenaar garantiza el posible déficit anual que pueda ocurrir.

## Contacto

Quiere saber más? La página web ofrece extensa información suplementaria. Quizás quiere enviar una persona a la residencia o tal vez usted mismo se encuentra en la disyuntiva. A lo mejor usted quiere poner su granito de arena como voluntario o donante generoso? Cualquiera sea la situación, usted está cordialmente invitado a ponerse en contacto con Residencia Wassenaar.

## Dirección:

Hospice Wassenaar:  
Kerkstraat 79, 2242 HE Wassenaar  
Tel 070-5121130, fax 070-5121317??  
E-mail: [coordinator@hospicewassenaar.nl](mailto:coordinator@hospicewassenaar.nl)  
Página web: [www.hospicewassenaar.nl](http://www.hospicewassenaar.nl)  
Número de la cámara de comercio: 27265296

## Fundación Amigos de Hospice Wassenaar

La Fundación Amigos de Residencia Wassenaar hace todo lo posible para conseguir fondos para equilibrar el presupuesto de la fundación de explotación. Por eso esta buscando continuamente donantes o donadores generosos. También organiza actividades que pueden generar fondos. De esa manera, asegurar la continuidad de la residencia.

Usted se puede matricular como benefactor o pedir información sobre las posibilidades de dar apoyo. Cualquier aporte es bienvenido.

Para saber más sobre posibilidades de apoyar la residencia, usted puede visitar la página web: [www.hospicewassenaar.nl/donateur](http://www.hospicewassenaar.nl/donateur). Os agradecemos de antemano por su compromiso.

Fundación Amigos de Hospice Wassenaar  
Stichting Vrienden van Hospice Wassenaar  
E-mail: [vriendenvan@hospicewassenaar.nl](mailto:vriendenvan@hospicewassenaar.nl)  
Antwoordnummer 10041, 2240 VB Wassenaar  
Cuenta bancaria NL11RABO 03661.50.510.  
Número de Cámara de Comercio: 27265293

